



ବିଜୟମହାତ୍ମ

## நோவு கவத்தியம்

ஒட்டுப்புலம் சம்ரை  
கோவி எண்ணே கிடைக்கு  
யிடம் என். தி. கெட்டுக்கொள்.  
490. ஆபத்தியிருத்தி, வாழப்  
பாவும். (க- 692)

அறிவுக்களஞ்சியம்

“வறிவுக்கொஞ்சமாக” அதி  
யில் ஏட்டை மரணமிருக்க  
மட்டுமல்ல பெரியவர்களுட  
அறிஞர்களுக்கூட காலிக்கிழா  
வு, பாரசுட்டு விழுவன்.  
18-வது இதழ் இப்போது  
இற்புக்கொந்த! ரூபா 12/-  
(1-3632)

പിറ്റെങ്കളുമ്പ

எழுத விண்ண குரி, கறுக  
மெழுத்தாலே மெறிவுக்கான  
போட்டப் பரிசீசைக்கு 1 மாத  
கால பயிற்சி எடுப்புக்கூடிய  
திடிஸ்டன், புதகு, வெளிவில்  
தினங்களில் 3-30 — 5-30.  
ஏரம்பம்: 06-12-93. குழுத்  
மீட்டினால்: 200/-, School  
of Business Administration,  
16. 3-rd Cross Street,  
Jaffna. (க-6341)

శ్రీ మకానీమా

வள்ளுவ வளவனின்  
 'உண்மைகள்' ஏற்றுக  
 கீழாவும், கைதடி கண்  
 பண்பாட்டும் மூலத்தின்  
 'விடுவ நெரியு' நடவ  
 மும் இன்று 5-12-93  
 கூறிய பிரபக்கி 2-30  
 மணிக்கு கைதடி நவீனிய  
 பாடசாலையில் நடை  
 செய்யும்

கலை இலக்கிய  
நன்பாக்கள் அவை

(T-8636)

**“கூட்டுறவு நாட்டுயர்வு” என்று போதனை செய்த ஜிருமேதை அமரர் வீரகிங்கம் எழில் கொஞ்சம் வள்ளியல்வெளி; என்னைச்செய்து துக்கனான் செய்து, எதைப் பேசும் மோதிரமில், காலை வரையாய் நடைவெளி என்றதையும் அழங்க கல்துக்கியார் வீதியில் உட்கொ வருவேற்கின்றத.**

**சிறி அமலாஜூவல்லர் ஸ்**  
74/1 கஸ்துரியாக்கி வீதி, யாழ்ச்சாணி.

எடபதுதி மார்க்கூர் கடிதேவ இயக்கிந்தை உறுவாசிகிய ! முதல் பெயியர் வியரி சிரிக்கம் ; அன்னாரை நினைவுக்குறுத் தாகி ! கண்ணைக்கவரும் நவீன டிகைசன்களில் புத்தம் புதிய வேலைப் பாக்களுடன் எழில் கொஞ்சம் 22 கரட் தங்க நகைகளுக்கு

# ନୃତ୍ୟା ଜ୍ଞାନଲିଙ୍ଗ

02, கல்தூரியார் வீடு  
யாழ்ச்சியன்னி

★ நடியா ஜிவல்லநிக்கு யாழ்ச்சானத்தில் வேறு கிளைகள் இல்லை ★

**கூட்டுறவுத்தந்தை அமர் வீரசிங்கம் அவர்களின்**

29 வது நினைவுநாளில் ஏன்றாரிக் குமரிப்புக் கணிகளை  
நினைவுசூர்ய்து சூட்டிறை மேற்பட வைக்கோமா

**நல்லூர் பல் தேர். கூட்டுறவுச் சங்கம்**

**“கூட்டுறவுக் தந்தை அமரர் வீரசிங்கத்தின்**

வழிகாட்டலை பிள்ளைகளுக்கு கூட்டுறையைக் கூட்டி எழுப்புவோம்”  
புதுக்குடுத்துவே நயினத்துவே ப. சௌ. கூ. சுங்கப்



★ கூட்டுறவு இயக்கத்தின் "தந்தை" அமரர் வீரசிங்கத்தின் 29ஆவது ஆண்டு நினைவு தினத்தை நினைவு கூருகின்றோம் ★

# எஸ்ரி பெட்டி கல்லீ

490, மருத்துவமனை வீதி,  
(OPD முன்னாக) யாழ்ப்பாணம்.

ஃ கூட்டுறவின் தந்தை அமரர் வீரசிங்கத்தின் நினைவைப் போற்றுவோம் ஃ

★ தரிகணதோம் என்று முழுந்தைகள் ஆடிப்பாடும் அருங்கலை ஜஸ்கிறீம் வகைகளுக்கு ★

## லிங்கம் கூல்பார் வெலிங்டன் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

ஃ மலைபோன்ற கூட்டுறவு இயக்கம் வளர் வழிவகுத்த பெரியார் வீரசிங்கத்தை ஆண்டாண்டு காலமாக நினைவு கூருவோம்.

★ கண்ணைக்கவரும் வர்ண வேலைப்பாடுமைய தங்க நகைகளின் கலைக்கோட்டம் 22 காட் தங்க நகைகளுக்கு உத்தரவாதமான நகைப்படிங்கா

## சோப்பு நகைமாளிகை 116/V, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

★ "கூட்டுறவு மேதை" தீர்க்கதரிசனமிக்க பேரவீரர் அமரர் வீரசிங்கத்தின் தன்னிலமற்ற தொண்டு வடபெருதியெங்கும் கூட்டுறவு சேவை வளர்ச்சி கண்டு ஆலவிஞ்சுசமாக தழைத்து நிற்கின்றது.

| 29 வருட நினைவை நினைவு கூருகின்றோம் |

## அளவெட்டி - மல்லாகம் ப. நோ. கூ. சங்கம்

அளவெட்டி - மல்லாகம்.

★ கூட்டுறவுப் பெரியார் அமரர் வீரசிங்கத்தின் வழி நிறை

★ கூட்டுறவு சமூகாயத்தை ஏதிலைப்பாடு இனார்தை

★ கூட்டுறவாளர்களும் இதிவரைத்திட திடைநிலப்பம் பூனுயோரமாக

↔ சிறந்த தாத்தில் ↔ குறைந்த கட்டணத்தில் ↔ குறித்த தவணையில் ↔ துரிதமாகவும் அழகாகவும் சகலவிதமான அச்சுக் கேள்விகளை செய்து கொள்வதற்கு

கூட்டுறவாளர்களின் அச்சுக்கமாகிய யாழ். மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபை  
அச்சுக்கத்தை நாட்கள்

## யாழ். மாவட்டக் கூட்டுறவுச் சபை

14, மணிக்கூட்டு வீதி யாழ்ப்பாணம்

ஃ மக்கள் நலன் கூட்டுறவுத்துறையிலே வளம் பெருகுமென  
60 ஆண்டுகளுக்கு முன்பாகவே அவ்வியக்கத்தை கட்டி வளர்த்தவர்

★ ஈழமண்ணில் "கூட்டுறவு நாட்கள்" என்ற கோஷத்தைப் பார்ப்பி  
அவ்வியக்கத்தை உலகம் வியக்குமளவிற்கு வளர்த்த பெருமைக்குரியவர்

★ அமரர் பெரியார் வீரசிங்கத்தை

29-வது ஆண்டாக நினைவுகூருகின்றோம்

## மாளிப்பாய் கோவில்பற்று

## ப. நோ. கூ. சங்கம்

(மட்டுப்படைத்தப்பட்டது)

மாணிப்பாய்.

கூட்டுறவுத் தந்தை  
அமர் வி. வீரசிங்கம் அவர்களின்  
நினைவு தின சிறப்பு மலர் (05-12-1993)

செயிபார் வி ர சி நிலை  
 அவர்கள் எமரத்துவம் கடை  
 ந்த 29 ஆவது ஆண்டு நினைவு  
 தினம் கூற அவர்கள் மெய்ப்பன்பு  
 பூண்ட கூட்டுறையாளர்கள் ஒரு  
 புனித தினமாக எனும்படித்து  
 வருவது போற்றுதல்களே.  
 அவர்கள் கூட்டுறைவு மூலம் மக்கள்  
 கீழ் செய்த ஏரும் பெரும் நன்கொ  
 கைகளை இத்தனைத்திட நாம்  
 நினைவு கூறுவது திறப்பாகலே.  
 அவர்கள் ஏத்தனையோ கூட்டுறை  
 யாளர்கள் எமது கூட்டுறை  
 உலகின் குரு என்றும், ககிளி  
 மான்கள் கூட்டுறை உலகின் குரு  
 என்றும், செழியை சன  
 ராம்பு காழும் பண்புமிகிக்  
 பெச்சாரிகள் வாழ்வை செந்  
 தெறிப்பதுத்தின் கிளைகளும்  
 போற்றுகின்ற புகழ்மாணிகள்  
 அணிசெய்ய அப்பெற்யார் இன்  
 நாடு எங்கு மாடுகிறீர் வரம்ந்து

இனி 1911ம் ஆண்டு என்டாக் கூறியிருக்கிறேன் பர்டிசையில் முதல் மரணவாக கித்திய டைந்தமையட்டு இப்பர்டிசையில் தமிழம் ஒருபாடமாக எழுதி கித்தியடைந்த முதல் மரணவாகும் இவரே. தொடர்ந்து அரசினர் ஆசிரியர் பயிற்சி வோசங்களையில் பயிற்சி பெற்ற கலெக்டரேஷன் புதிதாக அப்போது ஏற்றுப்படுத்திய இலாகீயப் பகுகண்டிமூல முனிவரிக் கொருளியகையுடைய என்டாக்காக்கே கெண்ட கலைஞரியிப்பட்டாகத்துடும் பெற்ற முதல் தமிழ்ப் பட்டாரியும் ஆவார்.



இவர் பட்டப்படிப்பின் பின்  
கிடைவாய்க் காற் இந்துக்களை  
ஹரியிட உதவி ஆசிரியராக  
நன்றாக விசிப்பணியை ஏற்று  
பிற்காரி. 1922 ம் ஆண்டு  
கவாயி விழங்கந்தால் மரணம்  
ஈடு இந்துக்களை ஹரி அதிகமாக  
படிக்கிற இந்து ஒய்வு பெற்று  
நதும் அமரி வீரகிளகாரி அவர்கள்  
வீர அப்பத்தியை ஏற்று  
மரணிப்பாய் இந்துக்களை ஹரி  
யின் எதிரானார். இவர் இந்து  
வீர ஹரியிட 1952 வரை பணி

எஸ். சிவகா  
(செயலாளர், யா

டன் தமிழ்வளின் புதிய  
ஈன நடவீம்மாவை திருப்  
யூம் செய்தார். அவரது இரு  
வர வாழ்வு 16 ஆண்டிகளே  
நீடித்து வரச் சுன்னு மலை  
யிலை இழந்தபின் பொது  
வாழ்கையில் தன்னை முழு  
உறவாக அரிப்பணித்து வள்ள  
புயந் தொடங்கினார்.

இவரது மன திட்ட திரும்  
போடி இருந்த பொருளியல்

நாதார ஆகியோரின் ஒத்து  
மூலிகை புதையிலையை  
சந்தைப்படுத்தும் நோக்க  
நாத மனையளவு புதையிலை  
கூட்டுறவுச் சமீகந்தை நிறுவி  
உற்பத்தியாளர் உயிர் பலனை  
ஏடையச் செய்தமையுடன்  
யாழ், மாவட்டத்திற்கு நிலை  
ஏருமானம் பெற்கூடிய நிலை  
நிலையையும் ஏற்றுபோதின  
ஞர்.

கூட்டுறவின் தந்தை இல்லையாதி... சமூக சேவைளர்...  
பண்பில் இனிய பெரியார் அரசர் வீரசிங்கம் உருவாக்கிய...

# கட்டுறவு இயக்கத்தை கட்டியெழுப்புவோம்

யாழ். பல சீ. கூ. சுங்கம், யாழ்ப்பானம்

“ஆசிய நடவடிக்கைகளில் இலங்கையின் வடபகுதிக் கூட்டுறவு வளர்ச்சியினை மேம்படுத்தி, எழில்களில் கூட்டுறவுத் துறையைப்பறிய அனையா அதன் விளக்கத் தனி பிரதமர்த்துறையில்

ஏதும் கூறாது என்ற விரைவின்மீது அப்பால்லி

ஏனை என்னும் விவரத்தை அறி கொண்டோம்?"

# குள்ளைகம் பலநோ. கி. சுங்கம்

## குள்ளைகம்

